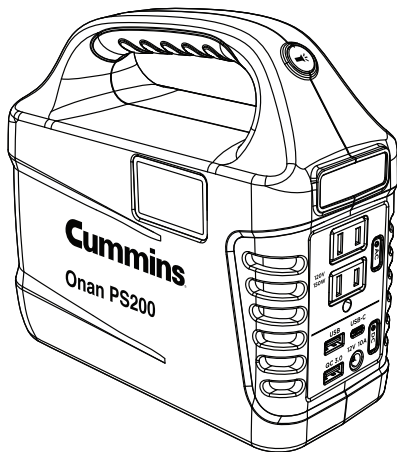




Operator Manual

Onan PS200

Portable Power Station
150 Running Watts | 300 Peak Watts



English
Original Instructions

A068P524 (Issue 1)
01-2022

TABLE OF CONTENTS

WHAT'S IN THE BOX	3
SAFETY GUIDELINES - DEFINITIONS	5
REGISTERING YOUR PRODUCT	6
GENERAL SAFETY RULES	6
SPECIFICATIONS	8
CONTROL PANEL FEATURES	10
LED DISPLAY	11
MODIFIED SINE WAVE	11
HOW TO POWER AC APPLIANCES	12
HOW TO POWER DC APPLIANCES	13
HOW TO USE THE FLASHLIGHT.....	14
RECHARGING WITH AC CHARGER.....	15
RECHARGING WITH 12V CAR CHARGER	15
RECHARGING WITH SOLAR PANELS (OPTIONAL).....	16
COLD WEATHER USE	16
RECYCLE	16
MAINTENANCE.....	17
FCC STATEMENT	17
SPANISH.....	18
FRENCH	36

Unlock Mode: In order to prevent the power station from accidentally turning on during transportation, the product is shipped in locked mode (display shows “LoC”). To unlock, hold down the AC and DC buttons for 5 seconds until “OPE” shows on display, then release. All functions will now work.

Lock Mode: Hold down AC and DC buttons for 5 seconds until “LoC” shows on display. All functions are locked.

WHAT'S IN THE BOX



Power Station



DC Car Charger



AC Charger



DC Adapter Cable



Accessories Bag



User Manual



CHARGE FIRST! Before reading through the manual, you can begin to charge up this device by connecting it to the power supply provided and plugging into a wall socket.











WARNING: Lithium-ion batteries and products that contain lithium-ion batteries can expose you to chemicals including cobalt lithium nickel oxide, and nickel, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ DANGER: This manual contains important instructions for operating this product. For your safety and the safety of others, be sure to read this manual thoroughly before operating the battery/charger. Failure to properly follow all instructions and precautions can cause serious injury or death.

INTENDED USE: The Onan PS200 Portable Power Station is a power supply for electronic devices with a maximum power consumption of 150W. Our product is not suited for use with equipment that relates to one's own personal safety and relies heavily on electricity, such as medical devices, equipment for nuclear facilities, manufacture of air and spacecraft, etc. We assume no liability for accidents involving personal safety, fires, or machine failures caused by using our product with the aforementioned devices.

ATTENTION

	Not permitted on airplanes		Use original or certified charger & cables
	To preserve the battery lifespan, use & recharge at least once every 3 months		Avoid extreme temperature
	Dispose of batteries and electronic goods in accordance with local regulations		Do not expose to liquids
	Avoid dropping		Do not disassemble

SAFETY GUIDELINES - DEFINITIONS

It is important to read and understand this manual. The information it contains relates to protecting YOUR SAFETY and PREVENTING PROBLEMS. The symbols below are used to help you recognize this information.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTICE: Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

DISCLAIMERS: All information, illustrations and specifications in this manual are based on the latest information available at the time of publishing. The illustrations used in this manual are intended as representative reference views only. Moreover, because of our continuous product improvement policy, we may modify information, illustrations and/or specifications to explain and/or exemplify a product, service or maintenance improvement. We reserve the right to make any change at any time without notice. Some images may vary depending upon which model is shown.

Our company cannot be held liable for damages caused by fire, earthquake, use by a third party, other accidents, intentional misconduct on the part of the customer, abuse or other abnormal conditions.

Do not repair any damage to the AC plug or power supply on your own.

The warranty covers all terms and conditions of the warranty.

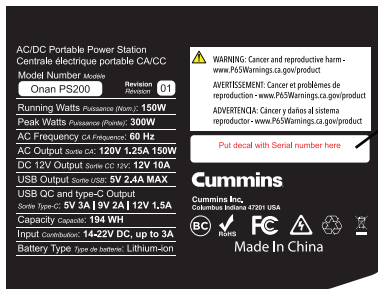
Contents that are not specified in the warranty terms and conditions are beyond our responsibility.

Our company assumes no liability for damages caused by incorrect use or non-compliance with this instruction manual.

ALL RIGHTS RESERVED: No part of this publication may be reproduced or used in any form by any means – graphic, electronic or mechanical, including photocopying, recording, taping or information storage and retrieval systems – without the written permission of Cummins, Inc.

REGISTERING YOUR PRODUCT

Register your product online at <https://www.cummins.com/support/product-registration>. To register your power station you will need to locate the serial number on a decal on the bottom of the power station.



Serial number
location

GENERAL SAFETY RULES

⚠ DANGER:

- DO NOT disassemble, repair or modify the unit or the battery.
- DO NOT place the unit close to or in a fire or expose it to heat. Keep out of direct sunlight.
- DO NOT charge, use or store the unit in a bathroom or in an area exposed to rain or moisture.
- Only use the output socket to power external devices. Never connect the output to mains power under any circumstances.

- DO NOT touch the unit or the plug-in points if your hands are wet.
- DO NOT connect any metallic objects to the AC input or output.
- DO NOT rub your eyes if fluid from inside the unit gets on your hands.
- DO NOT dispose the unit together with household waste.
- DO NOT use any inappropriate or damaged power cords.
- DO NOT operate the unit above the specified input voltage.
- DO NOT use the unit if it is not functioning correctly.
- DO NOT move the unit if it is recharging or in use.

⚠ WARNING:

- Use and store the unit only in a clean and dry environment. DO NOT use and store in dusty or wet environment.
- Check the unit prior to every use. DO NOT use the unit if it is damaged or broken.
- Do not use the unit if the power cord is damaged or broken.
- Keep the unit away from children. DO NOT let children use the power supply unit.
- Keep this product away from pets.
- DO NOT use or store the unit in an area or environment with high temperature.
- Should fluid from inside of the unit come in contact with your skin or clothing, wash the affected areas with tap water.
- In a storm, unplug the power cord from the socket.
- DO NOT charge the unit via power supply systems that operate outside of 100-240V.
- DO NOT place the unit on its side or upside down while in use or storage.

⚠ CAUTION:

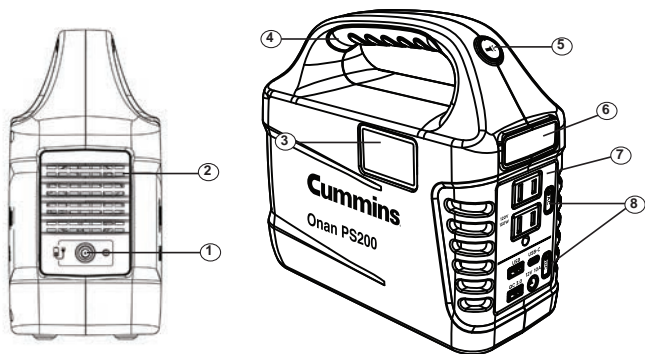
- If rust, peculiar odors, overheating or other abnormal circumstances are observed, stop using the unit immediately and contact our customer service team.

- The unit complies with all legal requirements for transport of dangerous goods.
- Make sure that the unit is properly secured when transporting it in a motor vehicle.
- Only charge, use and store the unit within an ambient temperature of -10 to 40°C (14° - 104°F).
- Switch the unit off immediately if it has accidentally fallen, was dropped or was exposed to vibrations.
- Carefully read the instructions for the electric devices that you intend to connect to your portable power station.
- Make sure that the device you are connecting is switched off before you connect it.

SPECIFICATIONS

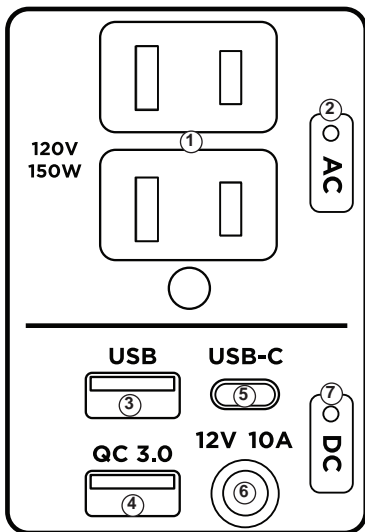
Model Name:	PS200
Battery Cell Chemistry:	Lithium Ion (Li-ion) NMC
Capacity:	194Wh
Total mAh:	21x2500(mAh)=52,500
Running Watts:	150W
Peak Watts:	300W
AC Output Voltage:	120V
DC Output Voltage:	9-12.6V
Sine Wave Type:	Modified
Frequency:	60Hz
Life Cycle:	500 Cycles to 80% Capacity
Charge Time:	6 Hours with AC charger
Working Temperature:	-10°c to 40°C (14° - 104°F)
Parallel Capable:	No
Certifications:	FCC, RoHS, BC, UN38.3

PRODUCT FEATURES



1. Input for Charging from Solar Panels, or AC
2. Cooling Fan
3. LED Display
4. Handle
5. Flashlight ON/OFF Button
6. Flashlight
7. Control Panel
8. Lock/Unlock mode: Hold down AC and DC buttons for 5 seconds

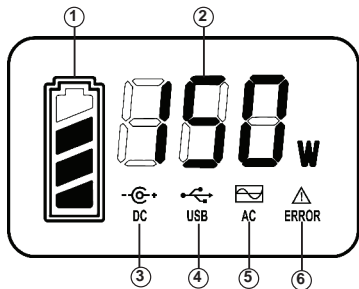
CONTROL PANEL FEATURES



1. 120V AC, up to 1.25A, 150W max
2. AC Power ON/OFF
3. USB-A, 5V DC, up to 2.4A, 12W Max
4. USB-A QC (Quick Charge) 3.0, 5/9/12VDC, up to 3.0A, 18W Max
5. USB-C, PD (Power Delivery), 5/9/12V DC, up to 3.0A, 18W Max
6. 6mm, 9-12.6V DC, up to 10A, (Cigarette Lighter Adapter Included)
7. DC Power ON/OFF

LED DISPLAY

1. Battery Capacity
2. Total Power Output in Watts
3. DC Output Indicator
4. USB Output Indicator
5. AC Output Indicator
6. Error Indicator



MODIFIED SINE WAVE

The output voltage waveform of the inverter is called “modified sine wave.” It is a step waveform similar to household alternating current. This type of waveform is applicable to most of the load, including linear or switching power supply, transformer, electric motor etc. In a modified sine wave, the voltage rises and falls abruptly, the phase angle also changes abruptly, and it sits at 0 volts for some time before changing its polarity.

Note: Modified sine wave inverters are not suitable for all electrical appliances. Unusable appliances include some air-conditioning fans with capacitance voltage-reducing circuits.

HOW TO POWER AC APPLIANCES

Make sure the appliance you are plugging in is turned off.

1. Connect the power cable plug of the electrical appliance to the AC outlet of the product.
2. Press the “AC Power ON/OFF” button to turn on. The button will illuminate when it is on.
3. Turn AC appliance on.
4. The LED Display will display real-time wattage of the appliance.
5. When finished, turn off device, remove power cable and press “AC Power ON/OFF” to turn outlets off. (If you leave the AC Power button on it will drain the battery.)

NOTICE: If the total output exceeds 150W, the power station will automatically shut off. Please ensure the power consumption is less than 150W, then press the AC Power button.

⚠ WARNING: The AC outlets, AC voltage, and frequency are different according to different countries; please carefully check whether the product specifications are consistent with the appliance specifications before use, otherwise, it can lead to dangerous situations.

Note: When the AC port is not in use, turn “AC Power ON/OFF” button off to conserve power.

CANNOT SUPPORT DEVICES MORE THAN 150W



Hair Dryer



Induction Cooker



Heater



Rice Cooker



Electric Drill



Electric Kettle



Microwave Oven



Toaster



Blender

HOW TO POWER DC APPLIANCES

1. Connect the power cable plug of the electrical appliance to USB outlets or 12V port.
2. Press the “DC Power ON/OFF” button to turn on. The button will illuminate when it is on.
3. The LED Display will display real-time wattage of the appliance.
4. When finished, press “DC Power ON/OFF” to turn off DC power. (If there is no DC power output for 30s the DC power will turn off.)

NOTICE: If the total output exceeds the wattage output of the DC outlet, the power station will automatically shut off. Please ensure the power consumption is less than what the outlet is rated for before using the device.

QUICK CHARGE OUTPUT: This product supports Type-A QC3.0 and Type-C PD that output 5V/3A, 9V/2A, and 12V/1.5A, for smart devices. The actual output voltage and current depend on the smart devices, it can be obtained by consulting the smart device manufacturer.

12V 6MM OUTPUT: The device comes with a 12V cigarette lighter adapter for 6mm port. This can output 9-12.6V DC, up to 10A. If you plan on using the 6mm outlet without adapter please confirm whether your DC 12V appliance supports charging with a 6mm DC plug (The diameter of the DC port of the product is 6 mm).

PROTECTION MODE: Short-circuit/Overload Protection: If the AC or DC output is short-circuited or overloaded (- Load(s) power output is greater than 150W), the unit will shut down power output to protect itself. Some devices, such as refrigerator, ice maker or a laser printer may require a surge power, the surge power could exceed 300W or even higher, this could cause overload protection with this unit. Please remove the devices and consult with the device manufacturers for more information.

HOW TO USE THE FLASHLIGHT

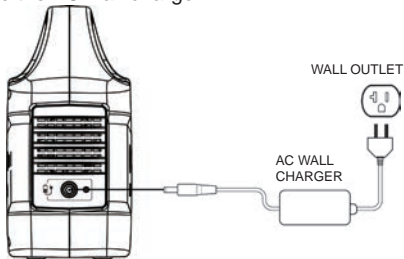
1. Press Flashlight ON/OFF button once to turn light on
2. Press button again to make light 50% brightness
3. Press a third time to turn light off

SOS MODE: While the light is on, hold down flashlight button for 3 seconds to activate SOS mode. Single press to turn SOS mode off.

⚠ WARNING: Do not look directly into the light. May cause damage due to the strong light.

RECHARGING WITH AC CHARGER

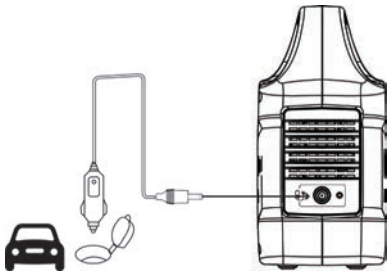
Using the included AC Wall Charger cable, plug the unit into standard wall outlet to charge the unit. You will know the unit is charging when the blue LED battery indicators are blinking. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking. After the unit is fully charged, please remove the AC wall charger.



RECHARGING WITH 12V CAR CHARGER

Using the included car charger, plug the unit into a 12V cigarette lighter (carport) in your car. You will know the unit is charging when the blue LED Battery Indicator lights up and blinks. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking and remain solid. .

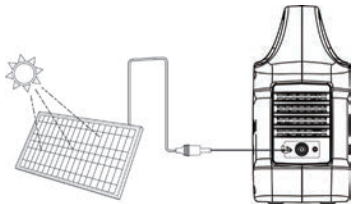
NOTICE: To avoid car battery power loss, charging this unit through your car cigarette lighter is only available when your car engine is started.



RECHARGING WITH SOLAR PANELS (OPTIONAL)

Make sure to use panel with 8mm output plug. Place solar panel where it will get as much direct sunlight as possible. Plug the output of the solar panel into the input on the back of the power station to start charging. You will know the unit is charging when the blue LED Battery Indicator lights up and blinks. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking.

NOTICE: When solar recharging your power station, take note of the voltages of the solar panels and do not exceed 22V. Individual solar panels, or solar panels chained in series in excess of 22V cannot be used with the power station and can cause serious damage to the unit. For help on chaining solar panels, call our Customer Service Center at 1-855-944-3571.



COLD WEATHER USE

Cold temperatures (below freezing) can affect the unit's battery capacity due to chemical characteristics of the battery. If you'll be living off-grid in sub-zero conditions, we recommend you keep your unit in an insulated cooler, and connected to a power source (solar panels). The natural heat generated by the unit contained in an insulated cooler will keep battery capacity at its highest.

RECYCLE

Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials.

MAINTENANCE

Having your power station connected to a power source, like a solar panel or wall plug, between adventures or while in storage keeps its battery healthy and topped off. This prolongs battery life and will ensure your power station is charged and ready to go all day, every day.

If you can't keep your power station plugged into a power source during storage, fully-charge your power station every 3 months and store it in a cool, dry place. Failure to maintain your power station by following these steps can result in battery damage which will void the product warranty.

FCC STATEMENT

The operation meets the following two conditions:

(1) The equipment will not cause harmful interference (2) The equipment must accept any interference received, including interference that may result in accidental operation.

Note: The equipment has been tested and meets the restrictions of Category B digital equipment in Part 15 of FCC Rules.

These restrictions are designed to provide reasonable protection against harmful interference in housing installation.

This equipment will generate, use and radiate radio frequency energy. If it is not installed and used according to the instructions, it may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If the device does cause harmful interference to radio or television reception (which can be determined by switching off and switching on devices), users are advised to attempt to correct the interference by one or more of the following measures:

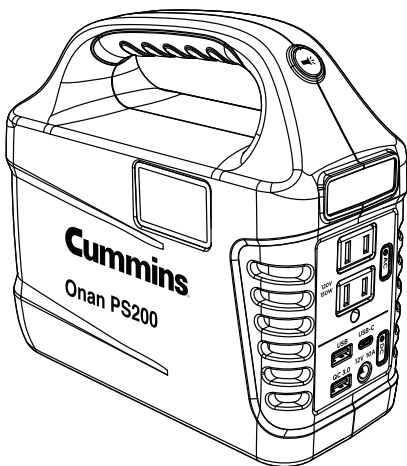
Re-adjusting or placing the receiving antenna.

Increase the distance between the device and the receiver.



Manual de Operador Onan PS200

Central Eléctrica Portatil
150 Ejecutando Vatios | 300 Vatios Pico



Español
Instrucciones Originales

A068P524 (Issue 1)
01-2022

TABLA DE CONTENIDO

PAUTAS DE SEGURIDAD - DEFINICIONES.....	21
REGISTRANDO SU PRODUCTO.....	23
REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD.....	23
ESPECIFICACIONES.....	25
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO.....	26
CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE CONTROL.....	27
PANTALLA LED.....	28
ONDA SINUSOIDAL MODIFICADA.....	28
CÓMO ALIMENTAR APARATOS DE CA.....	29
CÓMO ALIMENTAR APARATOS DE CC.....	30
CÓMO USAR LA LUZ DE FLASH.....	31
RECARGA CON CARGADOR AC.....	32
RECARGA CON CARGADOR DE COCHE DE 12V.....	32
RECARGA CON PANELES SOLARES (OPCIONAL).....	33
USO EN CLIMA FRÍO.....	33
RECICLAR.....	34
MANTENIMIENTO.....	34
DECLARACIÓN DE LA FCC.....	34

Modo de desbloqueo: para evitar que la central eléctrica se encienda accidentalmente durante el transporte, el producto se envía en modo bloqueado (la pantalla muestra “LoC”). Para desbloquear, mantenga presionados los botones de CA y CC durante 5 segundos hasta que aparezca “OPE” en la pantalla, luego suéltelos. Todas las funciones ahora funcionarán.

Modo de bloqueo: Mantenga presionados los botones de CA y CC durante 5 segundos hasta que aparezca “LoC” en la pantalla. Todas las funciones están bloqueadas.

QUÉ HAY EN LA CAJA



Central eléctrica



DC
Cargador de
coche



Cargador
de corriente
alterna



Cable
adaptador
DC



Bolsa de
accesorios



Manual de
usuario



¡CARGUE PRIMERO! Antes de leer el manual, puede comenzar a cargar este dispositivo conectándolo a la fuente de alimentación provista y enchufándolo a una toma de corriente.



ADVERTENCIA: Las baterías de iones de litio y los productos que contienen baterías de iones de litio pueden exponerlo a productos químicos como el óxido de níquel y litio de cobalto y el níquel, que el Estado de California sabe que causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ PELIGRO: Este manual contiene instrucciones importantes para operar este producto. Para su seguridad y la seguridad de los demás, asegúrese de leer este manual detenidamente antes de utilizar la batería / cargador. Si no sigue correctamente todas las instrucciones y precauciones, usted y otras personas pueden sufrir heridas graves o la muerte.

USO PREVISTO: La estación de energía portátil Cummins Onan PS200 está diseñada como una fuente de alimentación para dispositivos electrónicos con un consumo máximo de energía de 300W. Nuestro producto no es adecuado para ser utilizado con equipos que se relacionan con la seguridad personal y depende en gran medida de la electricidad, como dispositivos médicos, equipos para instalaciones nucleares, la fabricación de aeronaves y naves espaciales, etc. Por lo tanto, no asumimos ninguna responsabilidad por accidentes relacionados con la seguridad personal, incendios o fallas de la máquina causados por el uso de nuestro producto con los dispositivos antes mencionados.

ATENCIÓN:



No permitido en aviones



Para preservar la vida útil de la batería, utilice y recargue al menos una vez cada 3 meses.



Deseche las baterías y los artículos electrónicos de acuerdo con la normativa local.



Evitar caer



Utilice un cargador y cables originales o certificados.



Evitar temperaturas extremas



No es resistente al agua, no exponer a líquidos



No desarme

PAUTAS DE SEGURIDAD - DEFINICIONES

Es importante leer y comprender este manual. La información que contiene se relaciona con la protección de SU SEGURIDAD y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS. Los siguientes símbolos se usan para ayudarlo a reconocer esta información.

⚠ PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN: Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: El uso sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños a la propiedad.

DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD: Toda la información, ilustraciones y especificaciones de este manual se basan en la información más reciente disponible en el momento de la publicación. Las ilustraciones utilizadas en este manual son solo vistas representativas de referencia. Además, debido a nuestra política de mejora continua del producto, podemos modificar información, ilustraciones y/o especificaciones para explicar y/o ejemplificar la mejora de un producto, servicio o mantenimiento. Nos reservamos el derecho de realizar cualquier cambio en cualquier momento sin previo aviso. Algunas imágenes pueden variar según el modelo que se muestre.

Nuestra empresa no se hace responsable de los daños causados por incendios, terremotos, uso por un tercero, otros accidentes, mala conducta intencional por parte del cliente, abuso u otras condiciones anormales.

No repare ningún daño en el enchufe de CA o la fuente de alimentación por su cuenta.

La garantía cubre todos los términos y condiciones de la garantía.

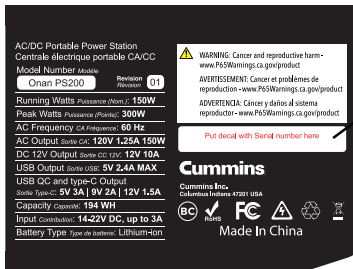
Los contenidos que no están especificados en los términos y condiciones de la garantía están fuera de nuestra responsabilidad.

Nuestra empresa no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto o el incumplimiento de este manual de instrucciones.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS: Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o utilizada de ninguna forma por ningún medio - gráfico, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado, grabación, grabación o sistemas de almacenamiento y recuperación de información - sin el permiso por escrito de Cummins Outdoor Power Equipment.

REGISTRANDO SU PRODUCTO

Registre su producto en línea en <https://www.cummins.com/support/product-registration>. Para registrar su central eléctrica, deberá ubicar el número de serie en una calcomanía en la parte inferior de la central eléctrica.



Ubicación del
número de serie

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ PELIGRO:

- NO desarme, repare ni modifique la unidad o la batería.
- NO coloque la unidad cerca o al fuego ni la esponja al calor. Mantener alejado de la luz solar directa.
- NO cargue, use ni almacene la unidad en un baño o en un área expuesta a la lluvia o la humedad.
- Utilice solo el zócalo de salida para alimentar dispositivos externos. Nunca conecte la salida a la red eléctrica bajo ninguna circunstancia.
- NO toque la unidad ni los puntos de conexión si tiene las manos mojadas.
- NO conecte ningún objeto metálico a la entrada o salida de CA.
- NO se frote los ojos si le cae líquido del interior de la unidad.
- NO deseche la unidad junto con la basura doméstica.
- NO use cables de alimentación inapropiados o dañados.

- NO opere la unidad por encima del voltaje de entrada especificado.
- NO use la unidad si no funciona correctamente.
- NO mueva la unidad si se está recargando o en uso.

⚠ ADVERTENCIA:

- Use y almacene la unidad solo en un ambiente limpio y seco. No lo use y almacene en ambientes polvorientos o húmedos.
- Verifique la unidad antes de cada uso. NO use la unidad si está dañada o rota.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación está dañado o roto.
- Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños. NO permita que los niños usen la fuente de alimentación.
- Mantenga este producto alejado de las mascotas.
- NO use ni almacene la unidad en un área o ambiente con alta temperatura.
- Si el líquido del interior de la unidad entra en contacto con su piel o ropa, lave las áreas afectadas con agua corriente.
- En una tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- NO cargue la unidad a través de sistemas de suministro de energía que operen fuera de 100-240V.
- NO coloque la unidad de costado o boca abajo mientras esté en uso o almacenamiento.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Si se observa óxido, olores peculiares, sobrecalentamiento u otras circunstancias anormales, deje de usar la unidad de inmediato y comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente.
- La unidad cumple con todos los requisitos legales para el transporte de mercancías peligrosas.
- Asegúrese de que la unidad esté bien asegurada cuando la transporte en un vehículo motorizado.
- Solo cargue, use y almacene la unidad dentro de una temperatura

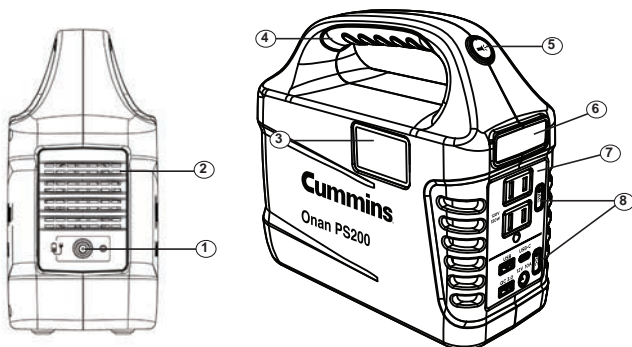
ambiente de -10 to 40°C (14° - 104°F).

- Apague la unidad de inmediato si se cae accidentalmente, se cae o se expone a vibraciones.
- Lea atentamente las instrucciones para los dispositivos eléctricos que pretende conectar a su estación de energía portátil.
- Asegúrese de que el dispositivo que está conectando esté apagado antes de conectarlo.

ESPECIFICACIONES

Nombre del modelo:	PS200
Química de la batería:	Ion de litio (Li-ion) NMC
Capacidad:	194Wh
MAh total:	21x2500 (mAh) = 52,500
Vatios corrientes:	150W
Vatios pico:	300W
Voltaje de salida de CA:	120V
Voltaje de salida DC:	9-12.6V
Tipo de onda sinusoidal:	Modificado
Frecuencia:	60Hz
Ciclo vital:	500 ciclos al 80% de capacidad
Tiempo de carga:	6 horas con cargador de CA
Temperatura de trabajo:	-10 ° ca 40 ° C (14 ° - 104 ° F)
Paralelo Capaz:	No
Certificaciones:	FCC, RoHS, BC, UN38.3

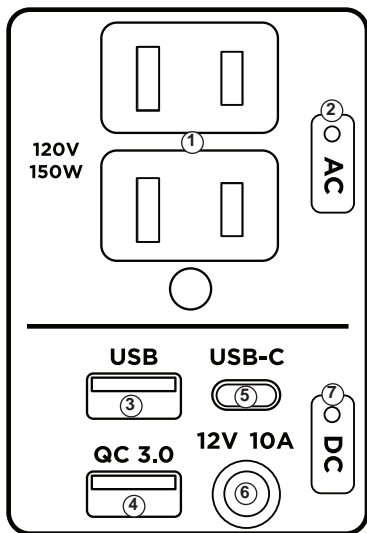
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



1. Entrada para cargar desde paneles solares o CA
2. Ventilador
3. Pantalla LED
4. Encargarse de
5. Botón de encendido / apagado de la linterna
6. Linterna
7. Panel de control
8. Modo de bloqueo / desbloqueo: mantenga presionados los botones de CA y CC durante 5 segundos

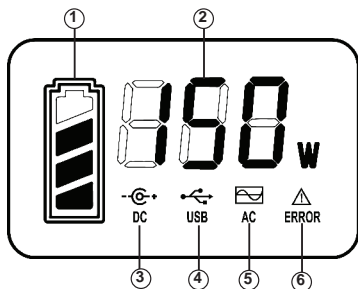
CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE CONTROL

1. 120 V CA, hasta 1,25 A, 150 W máx.
2. Encendido / apagado de CA
3. USB-A, 5V DC, hasta 2.4A, 12W Máx.
4. USB-A QC (carga rápida) 3.0, 5/9 / 12VDC, hasta 3.0A, 18W máx.
5. USB-C, PD (suministro de energía), 5/9 / 12V DC, hasta 3.0A, 18W máx.
6. 6 mm, 9-12.6 V CC, hasta 10 A, (adaptador de encendedor incluido)
7. DC encendido / apagado



PANTALLA LED

1. Capacidad de la batería
2. Potencia total de salida en vatios
3. Indicador de salida de CC
4. Indicador de salida USB
5. Indicador de salida de CA
6. Indicador de error



ONDA SINUSOIDAL MODIFICADA

La forma de onda de voltaje de salida del inversor se denomina “onda sinusoidal modificada.” Es una forma de onda escalonada similar a la corriente alterna doméstica, este tipo de forma de onda es aplicable a la mayor parte de la carga, incluida la fuente de alimentación lineal o de conmutación, transformador, motor eléctrico, etc. En una onda sinusoidal modificada, el voltaje sube y baja abruptamente, el ángulo de fase también cambia abruptamente, y permanece a 0 voltios por algún tiempo antes de cambiar su polaridad.

Nota: Los inversores de onda sinusoidal modificada no son adecuados para todos los aparatos eléctricos. Los aparatos inutilizables incluyen algunos ventiladores de aire acondicionado con circuitos de reducción de voltaje de capacitancia.

CÓMO ALIMENTAR APARATOS DE CA

1. Asegúrese de que el aparato que está conectando esté apagado.
2. Conecte el enchufe del cable de alimentación del electrodoméstico a la toma de CA del producto.
3. Presione el botón “AC Power ON / OFF” para encender. El botón se iluminará cuando esté encendido.
4. Encienda el aparato de CA.
5. La pantalla LED mostrará la potencia en tiempo real del dispositivo.
6. Cuando termine, apague el dispositivo, retire el cable de alimentación y presione “AC ON / OFF” para apagar los enchufes. (Si deja el botón de alimentación de CA activado, la batería se agotará).

AVISO: Si la salida total excede 150W, la estación de energía se apagará automáticamente. Asegúrese de que el consumo de energía sea inferior a 150 W, luego presione el botón de alimentación de CA.

⚠ ADVERTENCIA: Las salidas de CA, el voltaje de CA y la frecuencia son diferentes según los países; compruebe cuidadosamente si las especificaciones del producto son consistentes con las especificaciones del electrodoméstico antes de su uso, de lo contrario, puede provocar situaciones peligrosas.

AVISO: Cuando el puerto de CA no esté en uso, apague el botón “AC Power ON / OFF” para ahorrar energía.

NO ES COMPATIBLE CON DISPOSITIVOS DE MÁS DE 150 W



Secador de pelo



Cocina de inducción



Calentador



Olla arrocera



Taladro eléctrico



Hervidor eléctrico



Horno microondas



Tostadora



Tostadora

CÓMO ALIMENTAR APARATOS DE CC

1. Conecte el enchufe del cable de alimentación del aparato eléctrico a las tomas USB o al puerto de 12V.
2. Presione el botón “DC Power ON / OFF” para encender. El botón se iluminará cuando esté encendido.
3. La pantalla LED mostrará la potencia en tiempo real del dispositivo.
4. Cuando termine, presione “DC Power ON / OFF” para apagar la corriente continua. (Si no hay salida de alimentación de CC durante 30 segundos, la alimentación de CC se apagará).

AVISO: Si la salida total excede la salida de potencia de la salida de CC, la estación de energía se apagará automáticamente. Asegúrese de que el consumo de energía sea inferior al valor nominal de la toma de corriente antes de usar el dispositivo.

SALIDA DE CARGA RÁPIDA: este producto es compatible con el Tipo-A QC3.0 y Tipo-C PD que producen 5V / 3A, 9V / 2A y 12V / 1.5A, para dispositivos inteligentes. El voltaje y la corriente de salida reales dependen de los dispositivos inteligentes, se puede obtener consultando al fabricante del dispositivo inteligente.

SALIDA DE 12V 6MM: el dispositivo viene con un adaptador de encendedor de 12V para puerto de 6mm. Esto puede generar 9-12.6V DC, hasta 10A. Si planea utilizar la salida de 6 mm sin adaptador, confirme si su dispositivo de CC de 12 V admite la carga con un enchufe de CC de 6 mm (el diámetro del puerto de CC del producto es de 6 mm).

MODO DE PROTECCIÓN: Protección contra cortocircuito / sobrecarga: si la salida de CA o CC está en cortocircuito o sobrecargada (- La salida de alimentación de carga (s) es mayor que 150 W), la unidad apagará la salida de alimentación para protegerse. Algunos dispositivos, como el refrigerador, la fábrica de hielo o una impresora láser pueden requerir una sobretensión, la sobretensión podría exceder los 300 W o incluso más, lo que podría causar protección contra sobrecarga con esta unidad. Retire los dispositivos y consulte con los fabricantes de dispositivos para obtener más información.

CÓMO USAR LA LUZ DE FLASH

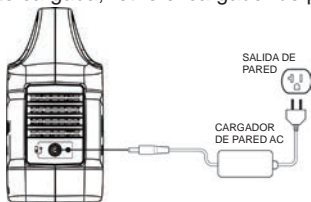
1. Presione el botón de encendido / apagado de la linterna una vez para encender la luz
2. Presione el botón nuevamente para hacer que la luz tenga un brillo del 50%
3. Presione por tercera vez para apagar la luz

MODO SOS: Mientras la luz está encendida, mantenga presionado el botón de la linterna durante 3 segundos para activar el modo SOS. Presione una vez para desactivar el modo SOS.

⚠ ADVERTENCIA: No mires directamente a la luz. Puede causar daños debido a la luz fuerte.

RECARGA CON CARGADOR AC

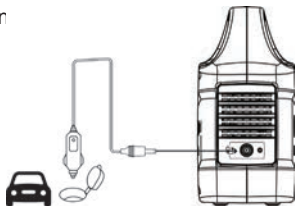
Con el cable del cargador de pared de CA incluido, conecte la unidad a una toma de corriente estándar para cargarla. Sabrá que la unidad se está cargando cuando los indicadores LED azules de la batería parpaddeen. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear. Después de que la unidad esté completamente cargada, retire el cargador de pared de CA.



RECARGA CON CARGADOR DE COCHE DE 12V

Con el cargador para automóvil incluido, conecte la unidad a un encendedor de cigarrillos de 12V en su automóvil. Sabrá que la unidad se está cargando cuando el indicador LED azul de la batería se ilumine y parpadee. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear y permanecen sólidos.

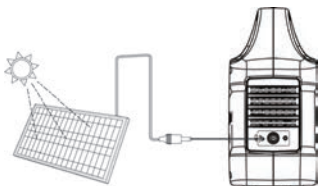
AVISO: para evitar la pérdida de energía de la batería del automóvil. La carga de esta unidad a través del encendedor del automóvil solo está disponible cuar
tomóvil.



RECARGA CON PANELES SOLARES (OPCIONAL)

Asegúrese de usar el panel con un enchufe de salida de 8 mm. Coloque el panel solar donde reciba tanta luz solar directa como sea posible. Conecte la salida del panel solar a la entrada en la parte posterior de la estación de energía para comenzar a cargar. Sabrá que la unidad se está cargando cuando el indicador LED azul de la batería se ilumine y parpadee. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear.

AVISO: Al recargar su estación de energía con energía solar, tome nota de los voltajes de los paneles solares y no exceda los 22V. Los paneles solares individuales o los paneles solares encadenados en serie que superen los 22 V no se pueden usar con la estación de energía y pueden causar daños graves a la unidad. Para obtener ayuda sobre cómo encadenar paneles solares, llame a nuestro Centro de Atención al Cliente al 1-855-944-3571.



USO EN CLIMA FRÍO

Las temperaturas frías (bajo cero) pueden afectar la capacidad de la batería de la unidad debido a las características químicas de la batería. Si va a vivir sin conexión a la red en condiciones bajo cero, le recomendamos que mantenga su unidad en un refrigerador aislado y que esté conectada a una fuente de energía (paneles solares). El calor natural generado por la unidad contenida en un refrigerador aislado mantendrá la capacidad de la batería al máximo.

RECICLAR

Siempre devuelva sus productos electrónicos usados, baterías y materiales de embalaje a puntos de recolección dedicados. De esta forma, ayuda a evitar la eliminación incontrolada de residuos y promueve el reciclaje de materiales.

MANTENIMIENTO

Tener su estación de energía conectada a una fuente de energía, como un panel solar o un enchufe de pared, entre aventuras o mientras está almacenada, mantiene su batería sana y llena. Esto prolonga la vida útil de la batería y asegurará que su estación de energía esté cargada y lista para funcionar todo el día, todos los días.

Si no puede mantener su estación de energía conectada a una fuente de energía durante el almacenamiento, cárguela completamente cada 3 meses y guárdela en un lugar fresco y seco. Si no mantiene su central eléctrica siguiendo estos pasos, puede dañar la batería y anulará la garantía del producto.

DECLARACIÓN DE LA FCC

La operación cumple las dos condiciones siguientes:

(1) El equipo no causará interferencia dañina (2) El equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda resultar en una operación accidental.

Nota: El equipo ha sido probado y cumple con las restricciones del equipo digital de Categoría B en la Parte 15 de las Reglas de la FCC.

Estas restricciones están diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en la instalación de viviendas.

Este equipo generará, usará e irradiará energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en la comunicación por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si el dispositivo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión (que puede determinarse apagando y encendiendo los dispositivos), se recomienda a los usuarios que intenten corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reajuste o colocación de la antena receptora.

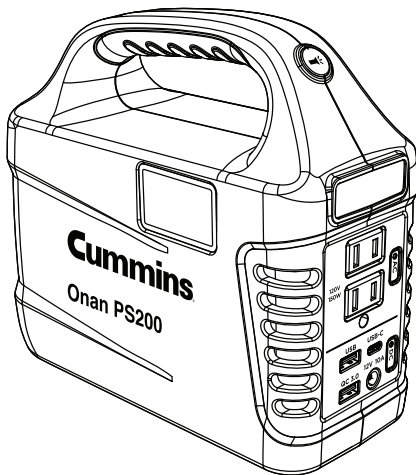
Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.



Manuel de l'Utilisateur

Onan PS200

Station d'alimentation portable
150 watts courants | 300 watts de crête



Français
Instructions Originales

A068P524 (Issue 1)
01-2022

TABLE DES MATIÈRES

QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE	38
CONSIGNES DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS	40
ENREGISTREMENT DE VOTRE PRODUIT	41
RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ	42
CARACTÉRISTIQUES	44
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT	45
FONCTIONNALITÉS DU PANNEAU DE CONTRÔLE	46
AFFICHAGE LED	47
ONDE SINUSOÏDALE MODIFIÉE	47
COMMENT ALIMENTER LES APPAREILS CA.....	48
COMMENT ALIMENTER LES APPAREILS CC	49
COMMENT UTILISER LA LAMPE DE POCHE	50
RECHARGE AVEC UN CHARGEUR CA.....	51
RECHARGE AVEC DES PANNEAUX SOLAIRES (EN OPTION)	52
UTILISATION PAR TEMPS FROID	52
RECYCLER	53
ENTRETIEN.....	53
DÉCLARATION DE LA FCC	53

Mode de déverrouillage: afin d'éviter que la centrale ne s'allume accidentellement pendant le transport, le produit est expédié en mode verrouillé (l'écran affiche «LoC»). Pour déverrouiller, maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que «OPE» s'affiche, puis relâchez. Toutes les fonctions fonctionneront désormais.

Mode de verrouillage: maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que «LoC» s'affiche à l'écran. Toutes les fonctions sont verrouillées.

QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE



Centrale
électrique



Chargeur
de voiture
CC



Chargeur
CA



Câble
adaptateur
CC



Sac d'
accessoires



Manuel



CHARGE D'ABORD! Avant de lire le manuel, vous pouvez commencer à charger cet appareil en le connectant à l'alimentation fournie et en le branchant sur une prise murale.



AVERTISSEMENT: Les batteries au lithium-ion et les produits qui contiennent des batteries au lithium-ion peuvent vous exposer à des produits chimiques, notamment l'oxyde de cobalt lithium-nickel et le nickel, qui sont connus de l'État de Californie pour provoquer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ DANGER: Ce manuel contient des instructions importantes pour l'utilisation de ce produit. Pour votre sécurité et celle d'autrui, assurez-vous de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la batterie / le chargeur. Le non-respect de toutes les instructions et précautions peut vous blesser gravement ou tuer des tiers.

UTILISATION PRÉVUE: La centrale électrique portable Cummins Onan PS200 est conçue comme une alimentation pour les appareils électroniques avec une consommation électrique maximale de 300 W. Notre produit ne convient pas pour être utilisé avec des équipements liés à sa propre sécurité personnelle et dépend fortement de l'électricité, tels que les appareils médicaux, les équipements des installations nucléaires, la fabrication de l'air et des engins spatiaux, etc. Nous déclinons donc toute responsabilité pour les accidents impliquant la sécurité personnelle, les incendies ou les pannes de machine provoqués par l'utilisation de notre produit avec les appareils susmentionnés.

ATTENTION:



Non autorisé sur les avions



Évitez les températures extrêmes



Pour préserver la durée de vie de la batterie, veuillez utiliser et recharger au moins une fois tous les 3 mois



Ce n'est pas étanche, ne l'exposez pas aux liquides



Ne pas désassembler



Veuillez éliminer les piles et les appareils électroniques conformément aux réglementations locales



Évitez de laisser tomber



Utilisez un chargeur et des câbles d'origine ou certifiés

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS

Il est important de lire et de comprendre ce manuel. Les informations qu'il contient concernent la protection de VOTRE SÉCURITÉ et la PRÉVENTION DES PROBLÈMES. Les symboles ci-dessous sont utilisés pour vous aider à reconnaître ces informations.

⚠ DANGER: Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ MISE EN GARDE: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

REMARQUER: Utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ: Toutes les informations, illustrations et spécifications de ce manuel sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de la publication. Les illustrations utilisées dans ce manuel sont uniquement fournies à titre de référence représentative. De plus, en raison de notre politique d'amélioration continue des produits, nous pouvons modifier les informations, illustrations et / ou spécifications pour expliquer et / ou illustrer l'amélioration d'un produit, d'un service ou d'une maintenance. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification à tout moment sans préavis. Certaines images peuvent varier en fonction du modèle présenté.

Notre entreprise ne peut être tenue responsable des dommages causés par un incendie, un tremblement de terre, une utilisation par un tiers, d'autres accidents, une faute intentionnelle du client, un abus ou d'autres conditions anormales.

Ne réparez pas vous-même tout dommage à la fiche CA ou à l'alimentation.

La garantie couvre tous les termes et conditions de la garantie.

Les contenus qui ne sont pas spécifiés dans les conditions de garantie échappent à notre responsabilité.

Notre société n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ce manuel d'instructions.

TOUS DROITS RÉSERVÉS: Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou utilisée sous quelque forme que ce soit - graphique, électronique ou mécanique, y compris les systèmes de photocopie, d'enregistrement, d'enregistrement ou de stockage et de récupération d'informations - sans l'autorisation écrite de Cummins Outdoor Power Equipment.

ENREGISTREMENT DE VOTRE PRODUIT

Enregistrez votre produit en ligne sur <https://www.cummins.com/support/product-registration>. Pour enregistrer votre centrale électrique, vous devrez localiser le numéro de série sur un autocollant au bas de la centrale électrique..

AC/DC Portable Power Station
Centrale électrique portable CA/CC

Model Number / Modèle: **Onan PS200** Revision / Révision: **01**

Running Watts / Puissance (RMS): **150W**

Peak Watts / Puissance (Pointe): **300W**

AC Frequency / CA Fréquence: **60 Hz**

AC Output / Sortie CA: **120V 1.25A 150W**

DC 12V Output / Sortie CC 12V: **12V 10A**

USB Output / Sortie USB: **5V 2.4A MAX**

USB QC and type-C Output
Sortie Type-C: **5V 3A | 9V 2A | 12V 1.5A**

Capacity / Capacité: **194 WH**

Input / Contribution: **14-22V DC, up to 3A**

Battery Type / Type de batterie: **Lithium-Ion**

Cummins
Cummins Inc.
Columbus Indiana 47201 USA

BC ✓ REHS FC ⚠ ♻️ ♻️

Made In China

WARNING: Cancer and reproductive harm - www.P65Warnings.ca.gov/product
AVERTISSEMENT: Cáncer y daños al sistema reproductor - www.P65Warnings.ca.gov/product

Put decal with Serial number here

Emplacement du
numéro de série

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

⚠ DANGER:

- NE PAS démonter, réparer ou modifier l'unité ou la batterie.
- NE placez PAS l'appareil à proximité ou dans un feu et ne l'exposez pas à la chaleur. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
- NE PAS charger, utiliser ou stocker l'appareil dans une salle de bain ou dans un endroit exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Utilisez uniquement la prise de sortie pour alimenter des appareils externes. Ne connectez jamais la sortie au secteur sous aucun prétexte.
- NE touchez PAS l'appareil ou les points de branchement si vos mains sont mouillées.
- NE connectez PAS d'objets métalliques à l'entrée ou à la sortie CA.
- NE vous frottez PAS les yeux si du liquide provenant de l'intérieur de l'appareil entre en contact avec vos mains.
- NE jetez PAS l'appareil avec les ordures ménagères.
- N'utilisez PAS de cordons d'alimentation inappropriés ou endommagés.
- NE PAS faire fonctionner l'appareil au-dessus de la tension d'entrée spécifiée.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.
- NE déplacez PAS l'appareil s'il est en cours de recharge ou en cours d'utilisation.

⚠ ATTENTION:

- Utilisez et stockez l'appareil uniquement dans un environnement propre et sec. Ne pas utiliser et stocker dans un environnement poussiéreux ou humide.

- Vérifiez l'unité avant chaque utilisation. N'UTILISEZ PAS l'appareil s'il est endommagé ou cassé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. NE laissez PAS les enfants utiliser le bloc d'alimentation.
- Gardez ce produit loin des animaux.
- NE PAS utiliser ni stocker l'unité dans un endroit ou un environnement à température élevée.
- Si du liquide provenant de l'intérieur de l'appareil entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez les zones affectées à l'eau du robinet.
- En cas d'orage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
- NE chargez PAS l'unité via des systèmes d'alimentation fonctionnant en dehors de 100-240 V.
- NE placez PAS l'appareil sur le côté ou à l'envers pendant son utilisation ou son rangement.

⚠ MISE EN GARDE:

- Si de la rouille, des odeurs particulières, une surchauffe ou d'autres circonstances anormales sont observées, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez notre service client.
- L'unité est conforme à toutes les exigences légales pour le transport de marchandises dangereuses.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement fixé lorsque vous le transportez dans un véhicule à moteur.
- Chargez, utilisez et stockez l'appareil uniquement à une température ambiante de -10 to 40°C (14° - 104°F).
- Éteignez immédiatement l'appareil en cas de chute accidentelle, de

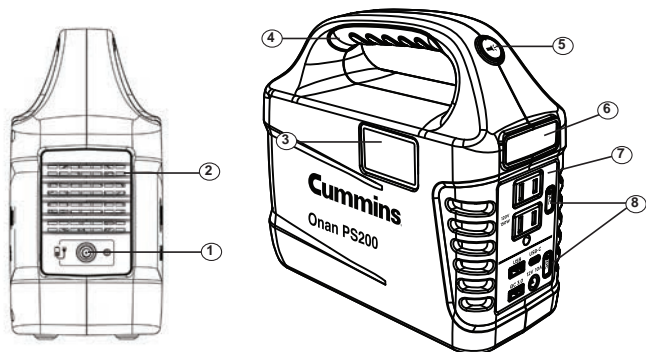
chute ou d'exposition à des vibrations.

- Lisez attentivement les instructions des appareils électriques que vous souhaitez connecter à votre centrale électrique portable.
- Assurez-vous que l'appareil que vous connectez est éteint avant de le connecter.

CARACTÉRISTIQUES

Nom du modèle:	iGen200s
Chimie des cellules de batterie:	Lithium Ion (Li-ion) NMC
Capacité:	194Wh
MAh total:	21x2500 (mAh) = 52500
Running Watts:	150W
Watts de pointe:	300W
Tension de sortie CA:	120V
Tension de sortie CC:	9-12,6 V
Type d'onde sinusoïdale:	Modifié
La fréquence:	60Hz
Cycle de la vie:	500 cycles à 80% de la capacité
Temps de charge:	6 heures avec chargeur CA
Température de fonctionnement:	-10° C à 40° C (14° F - 104 ° F)
Capacité parallèle:	Non
Certifications:	FCC, RoHS, BC, UN38.3

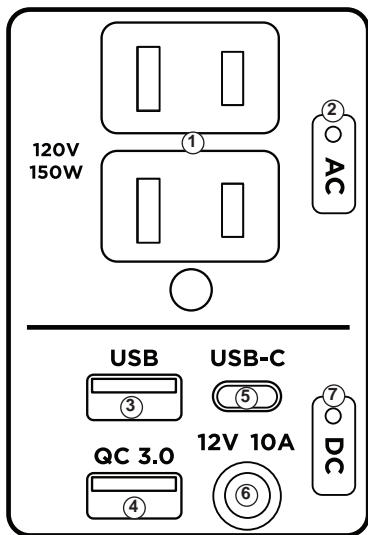
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT



1. Entrée pour la charge à partir de panneaux solaires ou CA
2. Ventilateur
3. Affichage LED
4. Manipuler
5. Bouton ON / OFF de la lampe de poche
6. Lampe de poche
7. Panneau de configuration
8. Mode verrouillage / déverrouillage: maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes

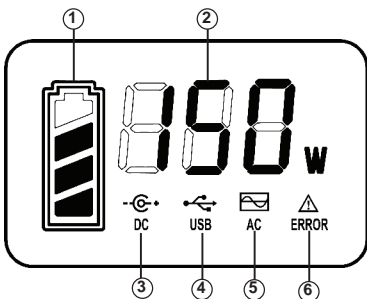
FONCTIONNALITÉS DU PANNEAU DE CONTRÔLE

1. 120 V CA, jusqu'à 1,25 A, 150 W max
2. AC Power ON / OFF
3. USB-A, 5 V CC, jusqu'à 2,4 A, 12 W max.
4. USB-A QC (charge rapide) 3.0, 5/9 / 12V CC, jusqu'à 3.0A, 18W Max
5. USB-C, PD (alimentation), 5/9 / 12V CC, jusqu'à 3,0 A, 18 W max.
6. 6 mm, 9-12,6V CC, jusqu'à 10 A (adaptateur allume-cigare inclus)
7. Mise sous / hors tension CC



AFFICHAGE LED

1. Capacité de la batterie
2. Puissance de sortie totale en watts
3. Indicateur de sortie CC
4. Indicateur de sortie USB
5. Indicateur de sortie CA
6. Indicateur d'erreur



ONDE SINUSOÏDALE MODIFIÉE

La forme d'onde de la tension de sortie de l'onduleur est appelée "onde sinusoïdale modifiée." Il s'agit d'une forme d'onde à pas similaire au courant alternatif domestique. Ce type de forme d'onde est applicable à la plupart de la charge, y compris l'alimentation linéaire ou à découpage, le transformateur, le moteur électrique, etc. Dans une onde sinusoïdale modifiée, la tension monte et descend brusquement, l'angle de phase change également brusquement, et il reste à 0 volt pendant un certain temps avant de changer de polarité.

Remarque: Les onduleurs à onde sinusoïdale modifiée ne conviennent pas à tous les appareils électriques. Les appareils inutilisables comprennent certains ventilateurs de climatisation avec des circuits de réduction de tension de capacité.

COMMENT ALIMENTER LES APPAREILS CA

1. Assurez-vous que l'appareil que vous branchez est éteint.
2. Branchez la fiche du câble d'alimentation de l'appareil électrique sur la prise secteur du produit.
3. Appuyez sur le bouton «CA Power ON / OFF» pour allumer. Le bouton s'allume lorsqu'il est allumé.
4. Allumez l'appareil CA.
5. L'écran LED affichera la puissance en temps réel de l'appareil.
6. Une fois terminé, éteignez l'appareil, retirez le câble d'alimentation et appuyez sur «CA Power ON / OFF» pour éteindre les prises. (Si vous laissez le bouton d'alimentation CA allumé, cela déchargera la batterie.)

AVIS: Si la puissance totale dépasse 150 W, la centrale s'arrête automatiquement. Veuillez vous assurer que la consommation électrique est inférieure à 150 W, puis appuyez sur le bouton d'alimentation CA.

⚠ ATTENTION: Les prises CA, la tension CA et la fréquence sont différentes selon les pays; veuillez vérifier soigneusement si les spécifications du produit sont conformes aux spécifications de l'appareil avant utilisation, sinon cela peut entraîner des situations dangereuses.

REMARQUE: Lorsque le port CA n'est pas utilisé, désactivez le bouton «AC Power ON / OFF» pour économiser l'énergie.

NE PEUT PAS PRENDRE EN CHARGE LES APPAREILS DE PLUS DE 150 W



Sèche-cheveux



Plaque à induction



Chauffe-eau



Cuiseur de riz



Perceuse électrique



Perceuse électrique



Four micro-onde



Grille-pain



Mixeur

COMMENT ALIMENTER LES APPAREILS CC

1. Connectez la fiche du câble d'alimentation de l'appareil électrique aux prises USB ou au port 12V.
2. Appuyez sur le bouton "DC Power ON / OFF" pour allumer. Le bouton s'allume lorsqu'il est allumé.
3. L'écran LED affichera la puissance en temps réel de l'appareil.
4. Une fois terminé, appuyez sur «DC Power ON / OFF» pour couper l'alimentation CC. (S'il n'y a pas de sortie d'alimentation CC pendant 30 secondes, l'alimentation CC se coupera.)

AVIS: Si la puissance totale dépasse la puissance en watts de la prise CC, la centrale s'arrête automatiquement. Veuillez vous assurer que la consommation électrique est inférieure à celle pour laquelle la prise est évaluée avant d'utiliser l'appareil.

SORTIE DE CHARGE RAPIDE: ce produit prend en charge le type A QC3.0 et le type C PD qui produisent 5V / 3A, 9V / 2A et 12V / 1.5A, pour les appareils intelligents. La tension et le courant de sortie réels dépendent des appareils intelligents, ils peuvent être obtenus en consultant le fabricant de l'appareil intelligent.

SORTIE 12V 6MM: L'appareil est livré avec un adaptateur allume-cigare 12V pour port 6mm. Cela peut produire 9-12,6 V CC, jusqu'à 10 A. Si vous prévoyez d'utiliser la prise 6 mm sans adaptateur, veuillez confirmer si votre appareil DC 12V prend en charge la charge avec une prise DC 6 mm (le diamètre du port DC du produit est de 6 mm).

MODE DE PROTECTION: Protection contre les courts-circuits / surcharges: Si la sortie CA ou CC est court-circuitée ou surchargée (La puissance de sortie des charges est supérieure à 150 W), l'unité arrêtera la puissance de sortie pour se protéger. Certains appareils, tels que le réfrigérateur, la machine à glaçons ou une imprimante laser peuvent nécessiter une surtension, la surtension peut dépasser 300 W ou même plus, ce qui peut entraîner une protection contre les surcharges avec cet appareil. Veuillez retirer les appareils et consulter les fabricants d'appareils pour plus d'informations.

COMMENT UTILISER LA LAMPE DE POCHE

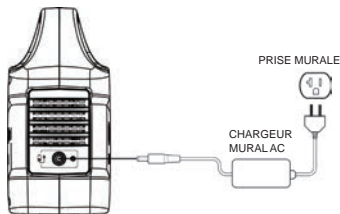
1. Appuyez une fois sur le bouton ON / OFF de la lampe de poche pour allumer la lumière
2. Appuyez à nouveau sur le bouton pour obtenir une luminosité de 50%
3. Appuyez une troisième fois pour éteindre la lumière

MODE SOS: Lorsque la lumière est allumée, maintenez enfoncé le bouton de la lampe de poche pendant 3 secondes pour activer le mode SOS. Appuyez une fois pour désactiver le mode SOS.

⚠ ATTENTION: Ne regardez pas directement la lumière. Peut causer des dommages en raison de la forte lumière.

RECHARGE AVEC UN CHARGEUR CA

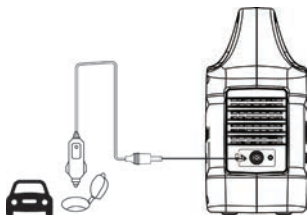
À l'aide du câble de chargeur mural fourni, branchez l'appareil dans une prise murale standard pour charger l'appareil. Vous saurez que l'appareil est en charge lorsque les indicateurs de batterie LED bleus clignotent. L'appareil est complètement chargé lorsque tous les indicateurs de batterie cessent de clignoter. Une fois l'unité complètement chargée, veuillez retirer le chargeur mural AC.



RECHARGE AVEC CHARGEUR DE VOITURE 12V

À l'aide du chargeur de voiture inclus, branchez l'appareil à un allume-cigare 12V (abri d'auto) de votre voiture. Vous saurez que l'appareil est en charge lorsque le voyant lumineux de la batterie LED rouge est allumé. L'appareil est complètement chargé lorsque tous les indicateurs de batterie sur l'écran LED sont allumés.

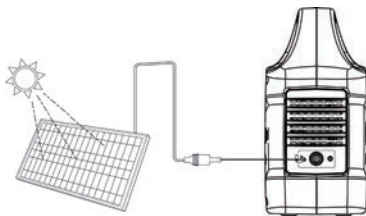
REMARQUE: pour éviter la perte de puissance de la batterie de la voiture. La recharge de cet appareil via l'allume-cigare de votre voiture n'est disponible que lorsque le moteur de votre voiture est démarré.



RECHARGE AVEC DES PANNEAUX SOLAIRES (EN OPTION)

Assurez-vous d'utiliser un panneau avec une prise de sortie de 8 mm. Placez le panneau solaire là où il recevra le plus de lumière directe du soleil possible. Branchez la sortie du panneau solaire dans l'entrée à l'arrière de la centrale pour commencer à charger. Vous saurez que l'appareil est en charge lorsque le voyant lumineux de la batterie LED rouge est allumé. L'appareil est complètement chargé lorsque tous les indicateurs de batterie sur l'écran LED sont allumés.

REMARQUE: Lors de la recharge solaire de votre centrale, prenez note des tensions des panneaux solaires et ne dépassez pas 19V. Les panneaux solaires individuels ou les panneaux solaires enchaînés en série de plus de 19V ne peuvent pas être utilisés avec la centrale électrique et peuvent endommager gravement l'unité. Pour obtenir de l'aide sur le chaînage des panneaux solaires, appelez notre centre de service à la clientèle au 1-855-944-3571.



UTILISATION PAR TEMPS FROID

Des températures froides (en dessous de zéro) peuvent affecter la capacité de la batterie de l'unité en raison des caractéristiques chimiques de la batterie. Si vous vivez hors réseau dans des conditions inférieures à zéro, nous vous recommandons de conserver votre appareil dans un refroidisseur isolé et connecté à une source d'alimentation (panneaux solaires). La chaleur naturelle générée par l'unité contenue dans un refroidisseur isolé maintiendra la capacité de la batterie à son maximum.

RECYCLER

Renvoyez toujours vos produits électroniques, batteries et matériaux d'emballage usagés à des points de collecte dédiés. De cette façon, vous contribuez à prévenir l'élimination incontrôlée des déchets et à promouvoir le recyclage des matériaux.

ENTRETIEN

Le fait d'avoir votre centrale électrique connectée à une source d'alimentation, comme un panneau solaire ou une prise murale, entre les aventures ou pendant le stockage maintient sa batterie en bonne santé et complétée. Cela prolonge la durée de vie de la batterie et garantit que votre centrale est chargée et prête à fonctionner toute la journée, tous les jours.

Si vous ne pouvez pas garder votre centrale électrique branchée sur une source d'alimentation pendant le stockage, chargez complètement votre centrale électrique tous les 3 mois et stockez-la dans un endroit frais et sec. Si vous n'entretenez pas votre centrale électrique en suivant ces étapes, vous risquez d'endommager la batterie, ce qui annulera la garantie du produit.

DÉCLARATION DE LA FCC

L'opération remplit les deux conditions suivantes:

- (1) L'équipement ne causera pas d'interférences nuisibles
- (2) L'équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement accidentel.

Remarque: L'équipement a été testé et répond aux restrictions des équipements numériques de catégorie B de la partie 15 des règles de la FCC.

Ces restrictions sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans l'installation du boîtier.

Cet équipement générera, utilisera et irradiera de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux

instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière.

Si l'appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant les appareils), il est conseillé aux utilisateurs de tenter de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

Réajuster ou placer l'antenne de réception.

Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.



power.cummins.com

Copyright © 2022 Cummins Inc. All rights reserved.

Cummins, Onan and the “C” logo are registered trademarks of Cummins Inc. and its subsidiaries. Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

Specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2022 Cummins Inc. Todos los derechos reservados.

Cummins, Onan y el logotipo “C” son marcas registradas de Cummins Inc. y sus subsidiarias. Otros nombres de compañías, productos o servicios pueden ser marcas registradas o marcas de servicio de otros.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Copyright © 2022 Cummins Inc. Tous droits réservés.

Cummins, Onan et le logo « C » sont des marques déposées de Cummins Inc. et de ses filiales. Les autres noms de société, de produit ou de service peuvent être des marques commerciales ou des marques de service de tiers.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

